

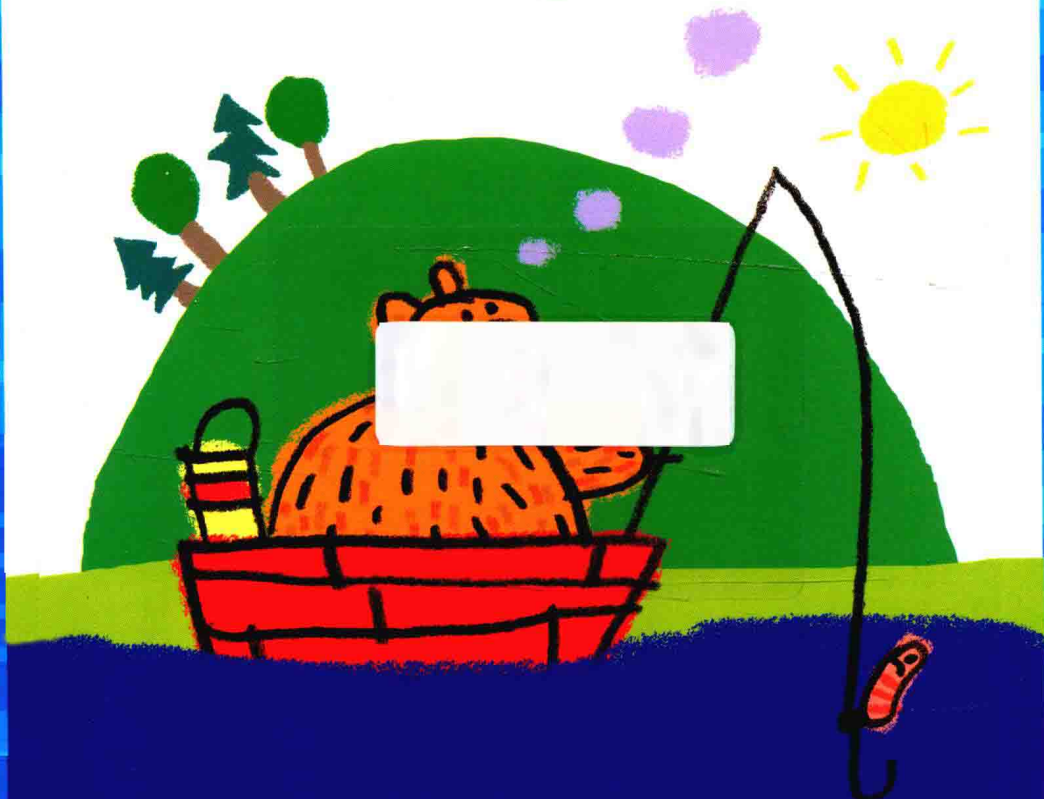
I'm Going To **READ!**



level 1

Fish Wish

鱼儿快上钩



大连理工大学出版社

level 1

I'm Going To **READ!**

UP TO
50
WORDS

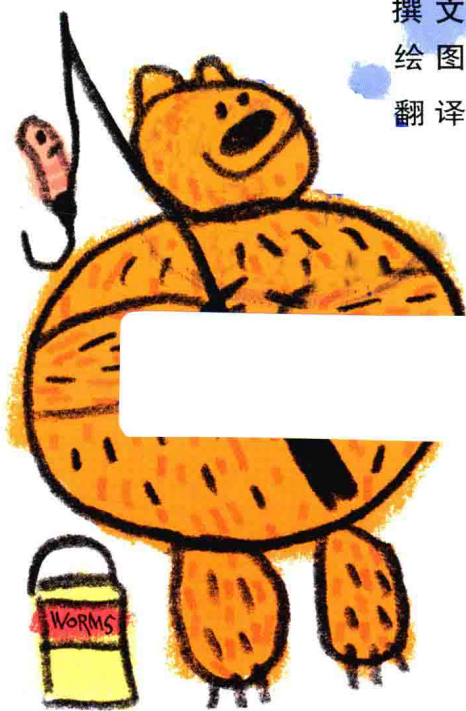
Fish Wish

鱼儿快上钩

撰文：Harriet M. Ziefert

绘图：Elliot Krelloff

翻译：李育超



大连理工大学出版社

Published by Sterling Publishing Co., Inc.
387 Park Avenue South, New York, NY 10016
Text copyright © 2005 by Harriet Ziefert Inc.
Illustrations copyright © 2005 by R. W. Alley
I'm Going To Read is a trademark of Sterling Publishing Co., Inc.
本套书由大连理工大学出版社独家出版
著作权合同登记号 06—2009 年第 340 号

图书在版编目(CIP)数据

鱼儿快上钩：英汉对照 / (美) 齐佛特著；李育超
译. —大连：大连理工大学出版社，2014. 3
(I'm going to READ! Level 1)
书名原文：Fish wish
ISBN 978-7-5611-8905-4

I. ①鱼… II. ①齐… ②李… III. ①英语—儿童读
物 IV. ①H319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 031529 号

大连理工大学出版社出版

地址：大连市软件园路 80 号 邮政编码：116023

发行：0411-84708842 传真：0411-84701466 邮购：0411-84703636

E-mail: dudp@dudp.cn URL: <http://www.dudp.cn>

大连金华光彩色印刷有限公司印刷 大连理工大学出版社发行

幅面尺寸：152mm×228mm	印张：1.75	字数：22 千字
2014 年 4 月第 1 版	2014 年 4 月第 1 次印刷	

责任编辑：陈 玫

责任校对：来庆妮

ISBN 978-7-5611-8905-4

定 价：10.00 元

level 1

I'm Going To **READ!**

UP TO
50
WORDS

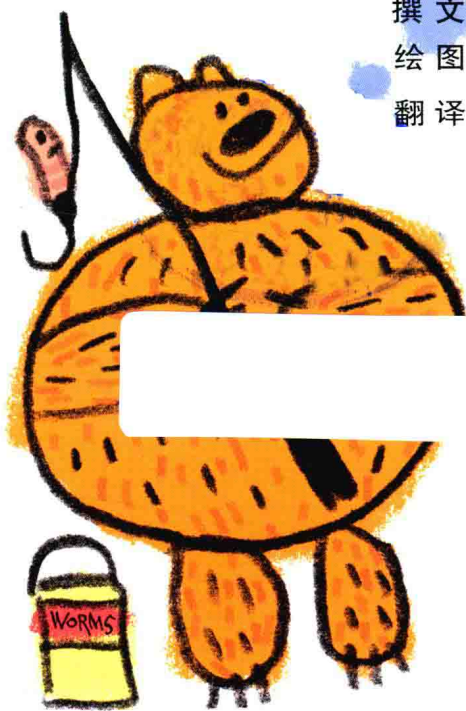
Fish Wish

鱼儿快上钩

撰文：Harriet M. Ziefert

绘图：Elliot Krelloff

翻译：李育超



大连理工大学出版社

and have I line the want in lake



I have my line
and my worm.

我准备好了钓线和鱼虫。

my biggest to catch worm fish



I want to catch the biggest fish
in the lake.

我想捉到湖里最大的鱼。

spot

drop

wait



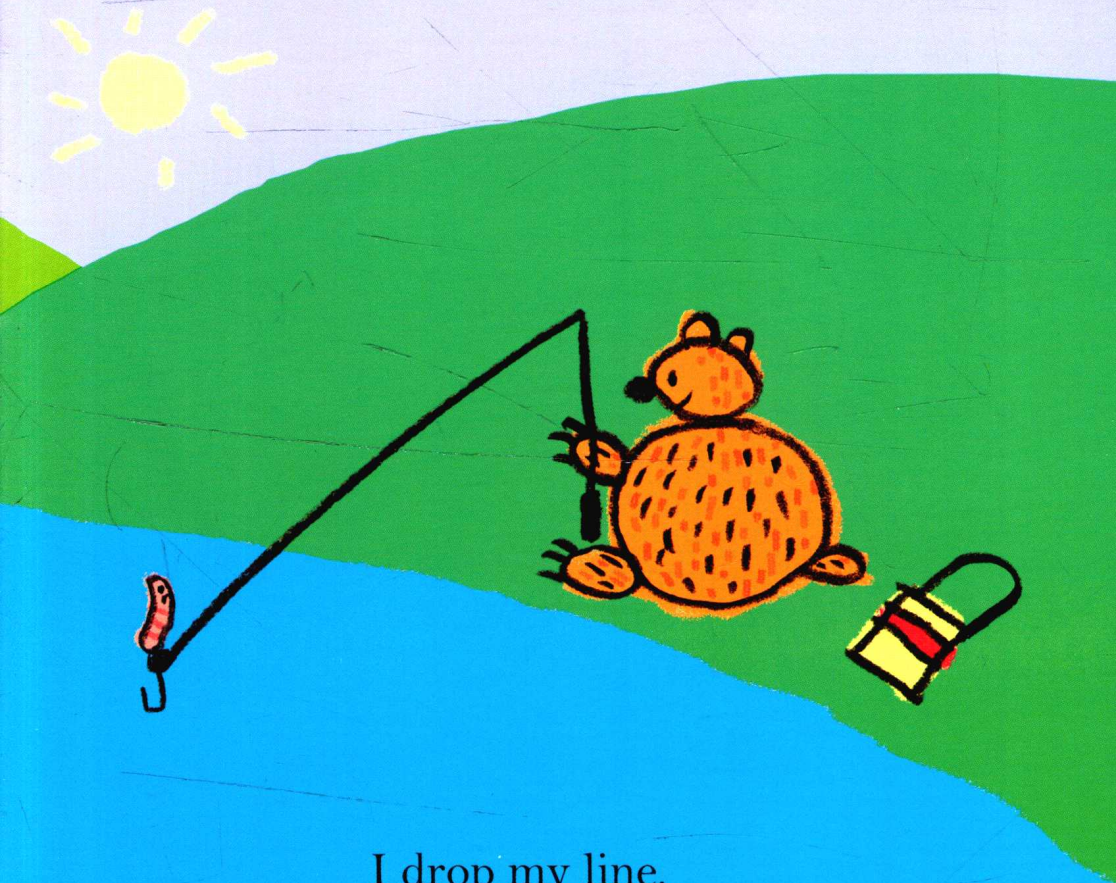
I pick a spot.
I hook a worm.

我选好地点。钩上一条鱼虫。

pick

hook

a



I drop my line.

And I wait.

And I wait.

And I wait.

我垂下钓线。

我等啊，

等啊，

等啊。

boy

something



Oh, boy! I have something.

哦，天哪！我钓到了什么东西。

pull

oh



I pull in my line.

我拽上钓线。

it's

sneaker

stand

for



Oh, no!

It's not a fish!

It's a sneaker!

噢，不！

不是一条鱼！

而是一只运动鞋！

heavy

not

wish

no



I stand in the lake. I drop my line.

I wish for a fish. And I wait.

Oh, boy! I have something.

It's heavy. I pull in my line.

我站在湖水里，丢下钓线。我希望能钓上一条鱼。我等啊等。

哦，天哪！我钓到了什么东西。这东西很重。我拽上钓线。

shirt



Oh, no!

It's not a fish.

It's not a sneaker!

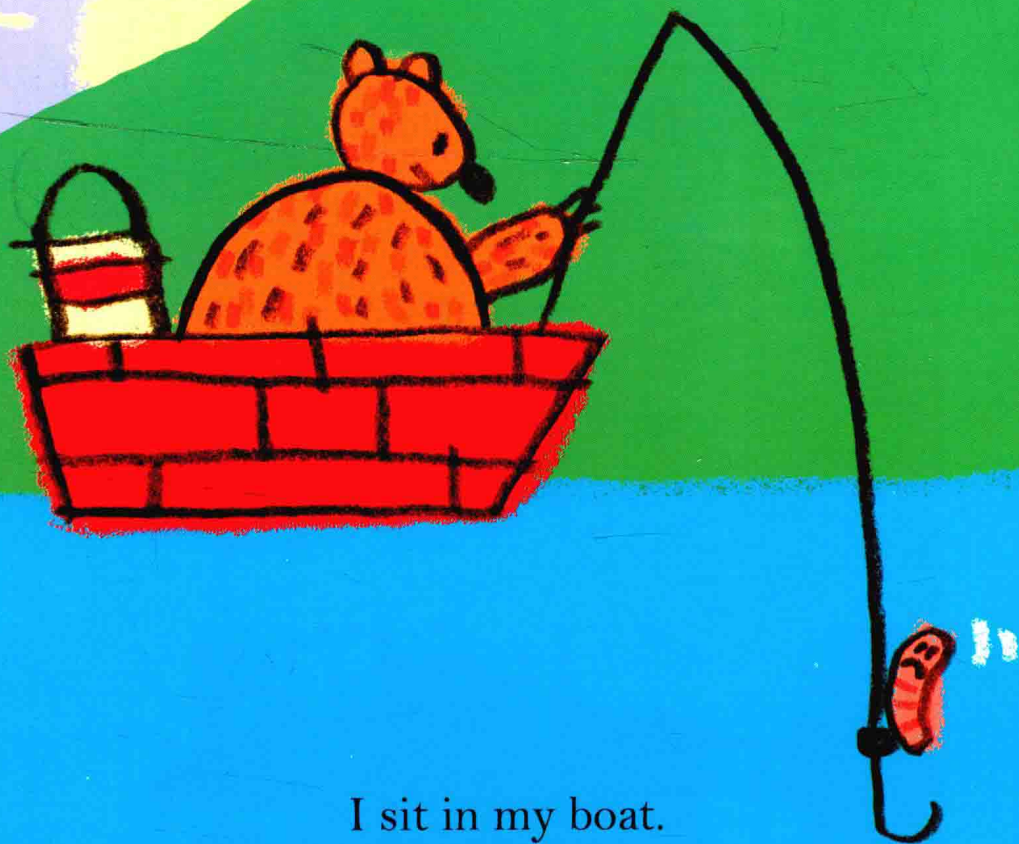
It's a shirt!

噢，不！不是一条鱼！

也不是一只运动鞋！而是一件衬衫！

sit

boat



I sit in my boat.

I drop my line.

我坐在船上，垂下钓线。

very

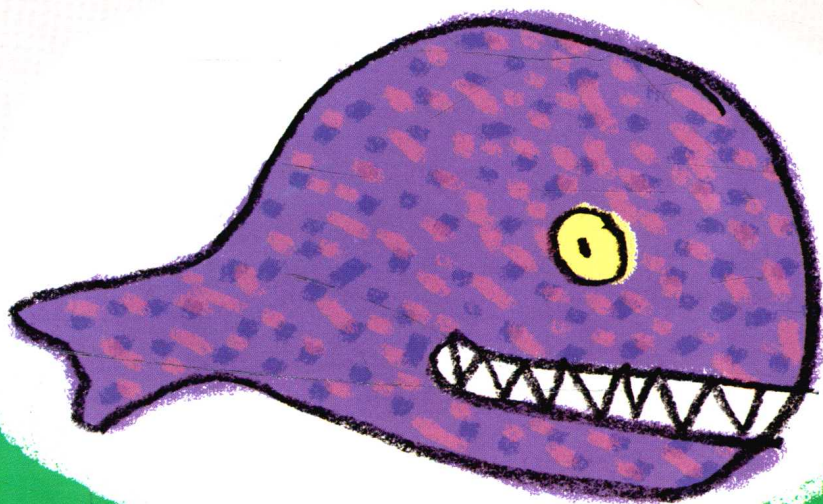


I wish for a fish.

A very big fish!

我希望能钓上一条鱼，
一条大大的鱼！

big



And I wait.

And I wait.

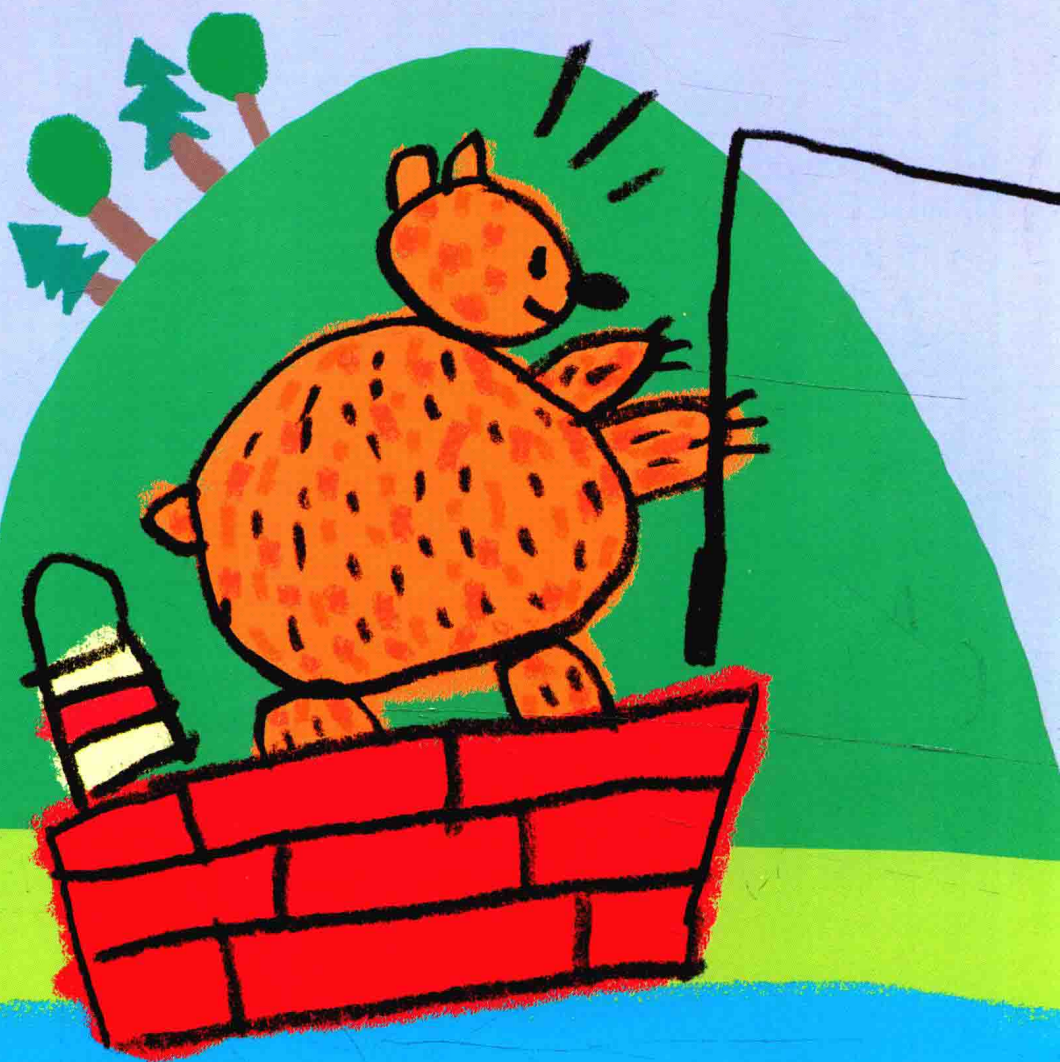
And I wait.

我等啊，

等啊，

等啊。

it



Oh, boy!
I have something.

哦，天哪！我钓到了什么东西。